

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Biodiversidad
Sesión de Alto Nivel
Cancún, México, 2-3 de diciembre 2016

María Eugenia Choque Quispe

Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad, Red de Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad

Señores ministros, representantes de los Gobiernos, hermanos y hermanas presentes.

Quiero agradecer al gobierno de México, por la invitación a este importante evento. Agradecer también al Sr. Braulio Ferreira, Secretario Ejecutivo del Convenio de Diversidad Biológica, por su gran apoyo en este proceso. Y darle la bienvenida a la nueva Secretaria Ejecutiva del Convenio de Diversidad Biológica, muchas felicidades por su nombramiento.

En representación del Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad, Red de Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad, y la representación del Foro Permanente para Cuestiones Indígenas de las Naciones Unidas, tengo el honor de dirigirme a ustedes en el día de hoy, para hacer escuchar la voz de muchos de los Pueblos Indígenas, especialmente de las mujeres indígenas de todas las regiones del mundo.

Señores y señoras, enfrentamos hoy una crisis de pérdida de la biodiversidad pérdida de conocimientos tradicionales, pérdida de idiomas nuestros idiomas.

Como dice la Declaración de Cancún, es esencial para la humanidad, vivir en armonía con la Madre Tierra, y esta depende de la conservación y la utilización sostenible de la biodiversidad.

Los pueblos indígenas hemos desarrollado una relación estrecha de vida recíproca con la Madre Tierra, para los pueblos indígenas, la Madre Tierra, la Pachamama tiene vida.

Los Pueblos Indígenas entendemos que la sostenibilidad está estrechamente ligada a la manera holística e integral de relacionarse con la Pachamama. Estas formas de pensar, sentir y actuar de los pueblos indígenas responden a una matriz de conocimientos practicados en pleno respeto a la madre tierra, la cual es protectora, no solamente son recursos sino también son nuestras deidades que nos protegen y nos guían.

Por ello, hoy la mayor parte de la diversidad biológica se encuentra en las tierras y en territorios de los pueblos indígenas y las comunidades locales.

Señoras y señores, para recuperar la biodiversidad, para vivir en armonía con la Madre Tierra, es necesario hoy más que nunca, apoyar a los Pueblos Indígenas, apoyar a las mujeres indígenas y las comunidades locales.

Es necesario promover su participación plena y efectiva en todos los sectores especialmente el sector agrícola, forestal, pesquero y turístico.

Los pueblos indígenas con sus conocimientos tradicionales harán contribuciones muy valiosas para integrar la biodiversidad en los diversos sectores.

Vivir en armonía con la Madre tierra, implica a la vez un cambio de conducta a nivel mundial y un cambio en las políticas medio ambientales.

Ese cambio de políticas tiene que evitar la sobre explotación de los recursos naturales, la tala de árboles, la pérdida de flora y fauna nativas, el desplazamiento forzado de los Pueblos Indígenas la pérdida del conocimientos tradicional y los idiomas indígenas, el comercio ilegal de especies, la contaminación de suelos y aguas, introducción de especies exóticas, que van haciendo desaparecer los productos, animales y peces nativos, estos con mayor calidad de nutrientes y proteínas, sin embargo, su desaparición va de forma acelerada, así lo sentimos, a diario vemos que el suelo de producción no es lo mismo, que el agua esta desapareciendo, y seguro que podríamos seguir señalando otros mas.

Por ello, no es posible que muchos líderes y lideresas indígenas y de comunidades locales estén muriendo por defender la madre tierra que nos beneficia a todos y todas.

Señoras y señores, los conocimientos tradicionales son la clave para la gestión sostenible de la biodiversidad, conocimientos tradicionales que a lo largo de la vida continúan existiendo, es esta la contribución potencial de los pueblos indígenas y comunidades locales, sin embargo no somos reconocidos en tal magnitud.

Por ello, los compromisos políticos deben traducirse en cambios concretos, políticas y programas culturalmente apropiados y que cuenten con la activa participación de los pueblos indígenas y comunidades locales, las mujeres indígenas. Es importante que el Plan de Acción sobre Biodiversidad incluya la perspectiva de la dualidad y complementariedad de nuestras culturas, las relaciones sociales que cada pueblo ha desarrollado en relación estrecha con la Madre Tierra, estas relaciones son imprescindibles para entender, comprender, la cultura y la identidad de los pueblos, en su relación estrecha con la biodiversidad.

La diversidad cultural, y biológica están unidas y se expresa de manera integral. En mi cultura existe un proverbio aymara, taqikunas panipuniw aka pachanxa, (todo en esta vida es par). Jakañ sarawi (el camino de la vida).

Es importante a lo largo de este proceso incorporar los distintos esfuerzos que realizamos los Pueblos Indígenas, desde la instancia local, nacional e internacional, los aportes con recomendaciones y contribuciones que realiza el Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad, la Red de Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad. Las instancias de decisión local, nacional e internacional deben incorporar nuestras acciones colectivas en la construcción de Planes Estratégicos con la perspectiva y enfoque de roles sociales y relaciones desde las propias

culturas de los Pueblos Indígenas, el alcance de las 20 Metas de Aichi para la diversidad biológica y de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

Finalmente, señores y señoras autoridades presentes, hermanos y hermanas quisiera remarcar que:

La única forma de revertir la situación de pérdida de la biodiversidad, es que trabajemos de manera conjunta a nivel internacional, regional y local.

Un ejemplo de ese trabajo conjunto y de dialogo internacional es este espacio del Convenio sobre Diversidad Biológica, donde el Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad que en base al respeto y al dialogo constructivo con los gobiernos hemos logrado incidir en ese proceso de toma de decisiones de la COP.

El FIIB ha sido creado por los pueblos indígenas durante la COP 3 en 1996, en esta COP el FIIB está cumpliendo sus 20 años.

Promuevan participación de los pueblos indígenas, de las mujeres indígenas

Apoyen sus iniciativas en la construcción de programas, proyectos, en la implementación del Protocolo de Nagoya.

Escúchenlos,

Trabajemos juntos porque salvar la biodiversidad, es salvar nuestras propias vidas, por lo tanto el esfuerzo es conjunto.

Termino invitándoles a los eventos paralelos preparados por el Foro Internacional Indígenas, por la Red de Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad, e invitarles para asistir al lanzamiento del documento sobre contribuciones de los Pueblos Indígenas y Comunidades locales y la Implementación del Plan Estratégico para la diversidad biológica 2011-2020, será realizado el 11 de diciembre, en celebración a los 20 años de aniversario del Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad.

Muchas gracias.
Jallalla